

# BURGENLÄNDISCHES VOLKSLIEDARCHIV

Ort:

Untersdorf

Überlieferer:

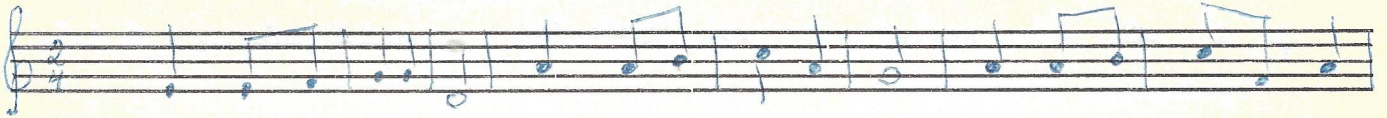
Grabó Juliana  
63 Jahre alt (1959)

Aufzeichner und Einsender:

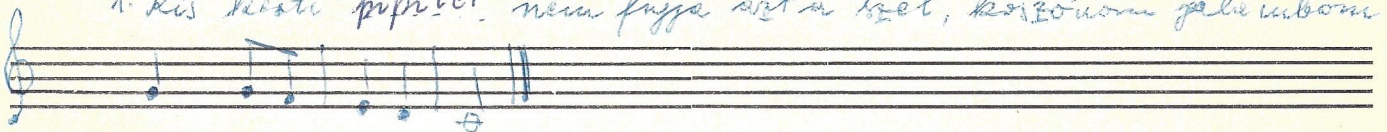
Guszt Fölly  
Oberdorf

131/27

Ris kerti...



1. Ris kerti pipit'er nem fujja azt a szél, kőzönöm galembom



hogy eddig szeretél.

2. Hogy eddig szeretél, még sem is vetélél, rövid feledésed jó egyet vetélél.

3. Elment a szeretőd, szeretőt keresni, sehol az Ur Istent jó szeretésed néki.

4. Jó szeretésed néki, szép szeretőt néki/kiold az örökös poklokat megpusztít!

5. Amerre én járok még a fark is szorok/gyenge ágairól levelek hullanak!

6. Hulljatok levelek, rejtetek el engem/! most az én galsambom mást szeret nem engem!

7. Amerre meg / te jársz, legyen földindulás/! hadal jussom ezredbe sok hamis fogadás!

1. Klesne Garten - Kamille wird nicht vom Wind bewegt, ich denke dir Trübchen, für die leihende Liebe, 2. Du steh mich glücklich hast, dich du mich nicht verabscheut hast, für deine kleine Mühe hast du mir eine Liegestatt bereitet.

3. Dein Liebhaber ist fortgegangen, um ein Lied zu finden, gebe ich dir das Gott gleich

4. Gutes Glück und schönes Liebchen, und mit ihr die Hölle erleben.

5. Dahin ich gehe, weinen und die Bäume, die von den meisten Ästen Blätter



Titelblatt des Originals

Ort

10

fallen lassen. C. Fällt Hütte und verstockt mich, denn mein  
 Lichchen lüchelt einem andern und nicht mich.

F. Wo du aber gehst, sei ein Gaststüb, damit deine falschen  
 Schwüre einfellen.